

ния к положениям и условиям перемирия — все это лишает египетское правительство как выбора средств, так и свободы действия.

ДОКУМЕНТ S/884

Письмо представителя временного правительства Израиля от 10 июля 1948 года на имя Генерального Секретаря, с препровождением ответа Израиля на предложение продления перемирия на десятидневный срок

[Подлинный текст на английском языке]

10 июля 1948 года

Настоящим имею честь довести до Вашего сведения, что в ночь на 9 июля министр иностранных дел временного правительства Израиля направил Посреднику следующее сообщение:

«Временное правительство Израиля соглашается в принципе на новое предложение о прекращении огня на десятидневный срок и готово отдать соответствующий приказ, как только будет извещено Посредником, что это предложение принято арабскими государствами и заинтересованными властями и что всему командующему составу арабских сил, действующих против войск Израиля, отдан приказ прекратить все военные действия. Временное правительство Израиля предпочло бы, чтобы приказ о прекращении огня вошел в силу до двенадцати часов дня по израильскому времени».

Обри С. ЭБАН

Представитель временного правительства
Израиля
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/885

Телеграмма постоянного представителя Египта от 10 июля 1948 г. на имя Генерального Секретаря

[Подлинный текст на английском языке]

10 июля 1948 года

Имею честь препроводить Вам следующее заявление Его Превосходительства Абдул Рахман Аззама-паши, Генерального секретаря Арабской лиги:

«Судя по сообщениям печати из Лейк Соксес, позиция арабов в вопросе о прекращении огня не понятна. Арабы согласились принять условия Посредника для четырехнедельного перемирия, зная, насколько трудно ему будет обеспечить их соблюдение и осуществлять контроль на территории евреев. Несмотря на то что они учитывали этот фактор, и несмотря на непрерывные провокации в течение всего перемирия, арабы сдержали свое слово и терпеливо выполнили условия последнего до самого конца. Полный перечень нарушений евреями условий перемирия представлен при соответствующей жалобе Посреднику.

Мы вполне убеждены в том, что продолжение перемирия при настоящих условиях поставит нас в чрезвычайно невыгодное положение. Предостав-

ление нашему противнику полной возможности увеличивать и организовывать свои силы для того, чтобы бросить арабским народам новый вызов на кровавую схватку, нанесет ущерб и нашему делу и конечному установлению мира на Среднем Востоке. Наш опыт показал, что в то время как поток еврейских иммигрантов, пользуясь перемирием, вливался в невиданных доселе размерах в Палестину, такой же поток арабских беженцев тек за пределы Палестины, наполняя лагеря и спасаясь от преследований еврейских террористов и угнетения еврейских властей. На территориях арабских государств находится уже более четверти миллиона беженцев. Десятки тысяч находятся в районах Палестины, занятых арабскими войсками, оставив все свое имущество на расхищение сионистских банд. Наш опыт показал, что этот период прекращения огня не был своего рода перемирием, когда выгоды и невыгоды для обоих противников одинаковы. В настоящих условиях такое перемирие невыполнимо и односторонне. Несмотря на это арабы до последней минуты соблюдали четырехнедельное прекращение огня, потребованное Советом Безопасности, так же как и условия, установленные Посредником. Автоматическое возобновление перемирия нанесет нам серьезный ущерб, при полном отсутствии уверенности в том, что это даст мир Святой Земле и соседним с ней государствам.

Но граф Бернадотт может еще сделать много полезного в смысле справедливого и прочного решения палестинской проблемы. Арабские государства и жители Палестины определенно заявили о своей готовности полностью и чистосердечно содействовать Посреднику Объединенных Наций в нахождении этого решения. Они доказали свою умеренность и терпимость, согласившись пожертвовать даже некоторыми национальными стремлениями. Дело графа Бернадотта — найти это решение, а дело сионистов — проявить ту терпимость и умеренность, которые необходимы для разрешения этого злополучного палестинского вопроса. Арабы, первоначальные хозяева страны, представляющие собой подавляющее большинство везде, за исключением одного единственного города, могут лишь возмущаться войной в Палестине и потому-то они более чем какой-либо другой народ в мире жаждут умиротворения. Они везде ищут справедливости и надеются, что справедливость восторжествует. Они все еще надеются, что путем правильного проведения в жизнь Устава Организации Объединенных Наций они добьются этой справедливости».

М. ФАУЗИ

Постоянный представитель Египта
при Организации Объединенных Наций

ДОКУМЕНТ S/886

Письмо представителя временного правительства Израиля от 10 июля 1948 года на имя Генерального Секретаря

[Подлинный текст на английском языке]

10 июля 1948 года

От имени временного правительства Израиля настоящим имею честь сослаться на мое Вам